

DZIAŁ XI TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 260), na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą. Zaliczenie do kategorii dróg powiatowych następuje w drodze uchwały rady powiatu w porozumieniu z zarządem województwa.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych. Zaliczenie do kategorii dróg gminnych następuje w drodze uchwały rady gminy.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Dane o wypadkach drogowych pochodzą z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWiK) prowadzonego przez Komendę Główną Policji wygenerowane na dzień 13.05.2013 r. Obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za śmiertelną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za raną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI TRANSPORT

General notes

1. Public roads are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads dated 21 III 1985 (OJ of 2013 item 260) into following categories: national, regional, district and communal roads.

District roads include roads (excluding national and regional roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities with other such cities. A road is classified in the category of district roads by means of a resolutions of a powiat council in agreement with the voivodship board.

Communal roads include roads with a local significance which supplement the network of roads (excluding national, regional and district roads) servicing local needs, excluding internal roads. A road is classified in the category of communal roads by means of a resolution of the council.

Hard surface roads are roads with improved hard surface (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam or cobbled surface).

Unsurfaced roads include roads on virgin soil surface and roads fixed by means of special procedures and preparation of virgin soil using mixtures made of clay, gravel, cinder, etc.

2. Data regarding road traffic accidents coming from Accident and Collision Register (SEWiK) kept by the National Police Headquarters as of 13.05.2013 cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1 (75). **DROGI PUBLICZNE W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe District roads				Drogi gminne Communal roads			
	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsurfaced	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsurfaced
	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej of which of total improved		ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej of which of total improved	
	w km in km							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6666,8	37,1	6517,1	379,3	6975,9	38,8	5211,5	9811,6
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	848,6	29,1	845,0	90,2	1407,8	48,3	1158,4	1753,1
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	334,1	24,0	334,1	62,7	374,4	26,9	286,2	752,3
toruński	296,1	24,1	293,9	8,5	497,3	40,4	351,5	673,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	141,0	80,1	140,5	18,7	318,5	181,0	308,1	219,3
Toruń	77,4	66,9	76,5	0,3	217,6	188,0	212,6	108,5
Podregion grudziądzki Subregion	2630,9	38,6	2533,6	126,4	1843,0	27,1	1223,7	3761,0
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	357,8	34,4	352,1	6,3	351,3	33,8	258,9	708,7
chełmiński	230,0	43,6	219,2	2,8	285,9	54,3	193,6	251,5
golubsko-dobrzyński	235,8	38,5	232,1	5,7	168,4	27,5	95,9	246,3
grudziądzki	379,3	52,1	343,4	12,8	250,5	34,4	102,6	529,9
sępoleński	265,4	33,5	260,8	21,7	126,1	15,9	78,1	496,3
świecki	524,2	35,6	493,1	34,2	246,1	16,7	197,6	574,6
tucholski	400,3	37,2	398,4	17,0	186,1	17,3	134,9	366,4
wąbrzeski	189,1	37,7	187,6	21,8	129,5	25,8	76,9	537,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	49,0	84,8	46,9	4,1	99,1	171,6	85,2	50,0
Podregion włocławski Subregion	3187,3	38,6	3138,5	162,7	3725,1	45,2	2829,4	4297,5
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	202,7	42,7	202,5	7,8	277,0	58,4	212,9	365,2
inowrocławski	525,9	42,9	522,0	8,5	387,5	31,6	299,3	329,8
lipnowski	330,6	32,5	329,9	35,1	283,4	27,9	233,0	883,1
mogileński	374,0	55,4	357,0	20,0	306,8	45,4	154,6	183,7
nakielski	344,2	30,7	337,3	57,0	332,7	29,7	234,4	531,7
radziejowski	285,3	47,0	284,1	8,2	431,9	71,1	335,1	487,1
rypiński	203,1	34,6	203,1	8,7	204,5	34,9	186,6	430,1
włocławski	390,3	26,5	389,1	7,0	853,4	57,9	636,3	774,0
żniński	480,1	48,8	462,4	10,4	569,6	57,8	461,9	262,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	51,1	60,6	51,1	—	78,3	92,9	75,3	50,3

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (76). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER^a IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		samochody osobowe passenger cars	autobusy buses	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b lorries and road tractors ^b	ciągniki balastowe i rolnicze balast and agricultural tractors	motocykle motorcycles
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1341199	1001146	5241	158641	95962	73214
Podregion bydgosko-toruński Subregion	474529	367870	2299	65854	12237	23390
Powiaty: Powiaty:						
bydgoski	75816	56115	211	10125	4656	4323
toruński	66782	48622	180	7628	5921	4162
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	219983	175615	1102	31178	998	9746
Toruń	111948	87518	806	16923	662	5159
Podregion grudziądzki Subregion	351142	258350	1107	36410	32313	21254
Powiaty: Powiaty:						
brodnicki	57177	39379	251	5845	6634	4847
chełmiński	29134	22304	92	3103	2398	1099
golubsko-dobrzyński	35720	24957	43	3543	4671	2347
grudziądzki	29211	21538	45	2757	3632	1136
sępoleński	28523	21363	85	2695	2872	1369
świecki	65783	49474	153	7109	4694	3963
tucholski	34921	25642	63	3288	3844	1928
wąbrzeski	25458	17745	150	2268	3219	1961
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	45215	35948	225	5802	349	2604
Podregion włocławski Subregion	515528	374926	1835	56377	51412	28570
Powiaty: Powiaty:						
aleksandrowski	35426	25881	47	3681	4070	1581
inowrocławski	97835	72884	508	12283	7604	4162
lipnowski	47542	33599	182	4636	5742	3188
mogileński	35041	24647	85	3854	4026	2254
nakielski	56499	41132	251	6152	5061	3627
radziejowski	34107	23545	112	2923	5832	1569
rypiński	30946	22298	40	2800	3864	1777
włocławski	67665	46462	137	6524	9916	4352
żniński	50672	37236	74	5467	4751	2918
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	59795	47242	399	8057	546	3142

^a Bez trolejbusów. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Excluding trolleybuses. ^b Including vans.

Source: data of the Ministry of Interior.

TABL. 3 (77). WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY W 2012 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
		śmiertelne fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1318	222	1484
Podregion bydgosko-toruński Subregion	537	63	633
Powiaty: Powiats:			
bydgoski	110	18	145
toruński	91	30	96
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Bydgoszcz	264	9	321
Toruń	72	6	71
Podregion grudziądzki Subregion	296	55	335
Powiaty: Powiats:			
brodnicki	49	7	56
chełmiński	35	6	38
golubsko-dobrzyński	28	7	23
grudziądzki	33	6	33
sępoleński	22	3	32
świecki	54	9	72
tucholski	25	13	24
wąbrzeski	20	3	28
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Grudziądz	30	1	29
Podregion włocławski Subregion	485	104	516
Powiaty: Powiats:			
aleksandrowski	39	9	33
inowrocławski	98	25	101
lipnowski	40	8	43
mogileński	54	5	60
nakielski	51	7	69
radziejowski	12	7	13
rypiński	22	3	26
włocławski	63	23	54
żniński	42	10	55
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Włocławek	64	7	62

^a Zarejestrowane przez policję.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the police.

Source: data of the National Police Headquarter.